



PMG Asturias Powder Metal S.A.U., Pol. Ind. Vega de Baiña s/n, 33682 Mieres-Spain

Company
Magna PT Spa
Via dei Ciclamini 4
70026 Modugno

Shipping address:

Company
Magna PT Spa
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO

180379142
101377553P

Delivery Note

Delivery Note number 80568782
Delivery Note date 04/11/2024



Your Order-No. 550004628701
Customer No. 101132
Your VAT-No. IT04886850728
Our VAT-No. ESA33478983

Transport Details:

Shipping conditions: forwarding agent
Delivery conditions: FCA Mieres, Asturias
Unloading point: 14249
Forwarding agent: LKW WALTER INTERN TRANSPORG AG

620366

"The final holder of the packaging waste and used packaging must give it, in appropriate conditions of materials separation to an economic operator for its reuse or to an authorized packaging waste recycler or recover"

Item	Material No. / description	Customer Mat. No.	Batch	Boxes	Quantity Units	Weight Units
10	1000000412	0558723401				
	S6590 Synchronizer Hub 2/6 - HLD®					
	Your Order-No. / item:	550004628701	Total	640	13.440 PC	4.045,44 KG
	900001 1000000412	0558723401	6590857924	40	840 PC	252,84 KG
	900002 1000000412	0558723401	6590858024	40	840 PC	252,84 KG
	900003 1000000412	0558723401	6590858124	40	840 PC	252,84 KG
	900004 1000000412	0558723401	6590858224	40	840 PC	252,84 KG
	900005 1000000412	0558723401	6590858324	40	840 PC	252,84 KG
	900006 1000000412	0558723401	6590858424	40	840 PC	252,84 KG
	900007 1000000412	0558723401	6590858524	40	840 PC	252,84 KG
	900008 1000000412	0558723401	6590858624	40	840 PC	252,84 KG
	900009 1000000412	0558723401	6590858724	40	840 PC	252,84 KG
	900010 1000000412	0558723401	6590858824	40	840 PC	252,84 KG
	900011 1000000412	0558723401	6590858924	40	840 PC	252,84 KG
	900012 1000000412	0558723401	6590859024	40	840 PC	252,84 KG
	900013 1000000412	0558723401	6590859124	40	840 PC	252,84 KG
	900014 1000000412	0558723401	6590859224	40	840 PC	252,84 KG
	900015 1000000412	0558723401	6590859324	40	840 PC	252,84 KG
	900016 1000000412	0558723401	6590859424	40	840 PC	252,84 KG

PASSION DRIVES US

DENSIFORM SIRON RADIFORM PIRON HLD

POWDER METAL GOLDSCHMIDT | PMG Asturias Powder Metal S.A.U | Pol. Ind. Vega de Baiña s/n | 33682 Mieres-Spain | +34 985 44 68 00 |

31_accounting@pmgsinter.com | pmgsinter.com

Managing Director: Antonio Agudín

Reg. Mercantil de Asturias, al Tomo 2016 | Folio 53, Hoja AS-15171, Inscrp. 1ª | VAT ID: ESA33478983 | BW BANK, GERMANY | SWIFT/BIC: SOLADEST600 |

IBAN: DE97 6005 0101 0002 8892 98



PMG Asturias Powder Metal S.A.U., Pol. Ind. Vega de Baiña s/n, 33682 Mieres-Spain

Delivery Note number:

80568782

Delivery Note date:

04/11/2024

Company
Magna PT Spa
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO

Packaging overview:

Identification	Designation	Customer Mat. No.	Weight	Volume	Quantity
3100000342	TBA520880 KLT		992,00 KG	0	640
3100000344	TBA520857 PALLET		400,00 KG	0	16
3100000343	TBA520892 COVER		97,60 KG	0	16
Net Weight:			4.045,44KG		672
Gross weight:			5.535,04KG		
Total volume:			0,00		

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 23600
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 20
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 11.11.24
Firma:

PASSION DRIVES US

DENSIFORM **SIRON** **RADIFORM** **PIRON** **HLD**

POWDER METAL GOLDSCHMIDT | PMG Asturias Powder Metal S.A.U | Pol. Ind. Vega de Baiña s/n | 33682 Mieres-Spain | +34 985 44 68 00 |

31_accounting@pmgsinter.com | pmgsinter.com

Managing Director: Antonio Agudín

Reg. Mercantil de Asturias, al Tomo 2016 | Folio 53, Hoja AS-15171, Inscrp. 1ª | VAT ID: ESA33478983 | BW BANK, GERMANY | SWIFT/BIC: SOLADEST600 |

IBAN: DE97 6005 0101 0002 8892 98

EDI ISSUE SLIP

SHPMT.REF.No.:93833

10.31.2024 - 09:03

VENDOR -PLANT: 1100
-No: 91014517

RECIPIENT -PLANT-CUST: 100
-NUMBER: 101132

UNLOADING POINT: 14249

STORAGE LOCATION:

POINT OF CONSPTN:

PMG Asturias Powder Metal
S.A.U.
Pol. Ind. Vega de Baiña
33682 Mieres

Magna PT Spa
Via dei Ciclamini 4
70026 Modugno

SHIPPING TYPE: Truck

CARRIER: LKW WALTER

INT

-NUMBER:

DN-NO	REF.NO.-CUST.	QTY	UoM U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY
PURCH.ORD.NO				
-DATE REF.NO.-VENDOR				
80568782 0558723401 13.440,000 PC S/ S6590 Synchronizer Hub 2/6 - HLD				
550004628701				
04.11.2024 1000000412				
009	VP:	640	-TBA520880 KLT DCT300 B	X 21,000 3100000342
	VP:	16	-TBA520892 TAPA DCT300	X 0,000 3100000343
	VP:	16	-TBA520857 PALET DCT300	X 0,000 3100000344

80568783	0558724401	13.440,000	PC	S/ S6598 Synchronizer Hub 3/5 - HLD
550004627801				
04.11.2024 1000000415				
009	VP:	640	-TBA520880 KLT DCT300 B	X 21,000 3100000342
	VP:	16	-TBA520892 TAPA DCT300	X 0,000 3100000343
	VP:	16	-TBA520857 PALET DCT300	X 0,000 3100000344

***** E N D *****

DEHN + NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini 4 - 70026 Modugno (BA)

11 NOV 2024

"Ricevuto con riserva di
qualità e quantità"



Expedidor/Nº proveedor 91014517

PMG Asturias Powder Metal S.A.U.
Pol. Ind. Vega de Baiña
33682 Mieres Asturias

Puesto de carga

Nº ref.expedición/carga 93833

Destinatario Núm.cliente 101132

Magna PT Spa
Via dei Ciclamini 4
70026 Modugno

Lugar de entrega/Zona de descarga
14249

(3) SHIPPING ORDER NO. 93833

Nº expedidor - Prov.pedido

Orden de expedición

Fecha 04.11.2024 NºRef
Proveedor de Nº prov. 00000000
Empresa
LKW WALTER INTERN TRANSPORG AG
Zellerstrasse 1
6330 Kufstein

Nº manifiesto de carga/lista de carga

Nota del expedidor al proveedor de destino

Llegada 04.11.24 -Hora 00:00

NºRef	Nº	(20) PACKAGING MATERIAL KYB	(21) SF	Contenidos	Ctd.carga Peso KG	Bruto Peso KG
80568782	016	0558723401	0		498	498
	640		0	0558723401	992	5037

Total: (26) VOLUME CDM/MAX.METER Total: Página siguiente

Clasificación de mercancía peligrosa
Mercancía peligrosa - Descripción

Pago antic.portes Free Carrier	(32) INV.VAL.F.SVS/RVS €	Seguro transp.transportista P.cobert.c/€	Apellido exped. €
-----------------------------------	-----------------------------	---	----------------------

Documentos

Nº pedido cte. 5500046287 Cuenta
Medio transp. 8605CPR
Código camión
Clase de envío Clave liquid.

Confirmación de recepción receptor de
El envío anterior se ha recibido íntegro
y en buen estado
MAGNAPOL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

Confirmación de recepción receptor de
Envío recibido íntegro
en buen estado

04.11.24
Fecha Hora PMG Asturias Powder Metal, S.A.U.
Pol. Ind. Vega de Baina, s/n,
E-33682 Mieres
C.I.F A-31478083

Anliefervermerke

Son válidas las condiciones de transportista generales en Alemania

11 NOV 2024
WALTER
1354-JJ
"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"
El envío contiene
Europalets
Europalets de rejilla
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)
Versendervermerke
11 NOV 2024
"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

Los recuadros en líneas gruesas deben ser rellenados por el porteador
Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur
The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier

ambos inclusivo y
y compris et
including and

1 - 15

A rellenar bajo la responsabilidad del remitente
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur
To be completed on the sender's responsibility

Remitente (nombre, domicilio, país) Expéditeur (nom, adresse, pays) Sender (name, address, country) PMG PMG Asturias Powder Metal, S.A.U. Pol. Ind. Vega de Baiña, s/n,			CARTA DE PORTE INTERNACIONAL LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE CMR Ce Transport est soumis, non obstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR) Este transporte queda sometido, no obstante toda cláusula contraria, al Convenio sobre el contrato de Transporte Internacional de Mercancías por Carretera (CMR) This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR).																									
Consignatario (nombre, domicilio, país) Destinataire (nom, adresse, pays) Consignee (name, address, country) E-33682 Mieres C/IA 33478983 MAGNA PT SPA 70026 MODUGNO			Porteador (nombre, domicilio, país) Transporteur (nom, adresse, pays) Carrier (name, address, country) Luis Rodríguez Barrera NIF 71415670-A C/ Sarajevo 3, 2ª Tel. 678556126 08820 El Prat de Llobregat (BCN) Luis.ropa70@gmail.com																									
Lugar de entrega de la mercancía (lugar, país) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays) Place of delivery of the goods (place, country) ITALIA			Porteadores sucesivos (nombre, domicilio, país) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) Successive carriers (name, address, country) 17																									
Lugar y fecha de carga de la mercancía (lugar, país, fecha) Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date) Place and date of taking over the goods (place, country, date) ESPAÑA			Reservas y observaciones del porteador Reserves et observations du transporteur Carrier's reservations and observations 18 Serán por cuenta del remitente los daños ocasionados en la mercancía transportada por vicio, defecto o mal acondicionado de la carga, mercancía no preenfriada o mal congelada; Motín, huelga o guerra y multas por exceso de peso.																									
Marcas y números Marques et numéros Marks and Nos 6		Número de bultos Nombre des colis Number of packages 7 32	Clase de embalaje Mode d'emballage Method of packing 8 PALET	Naturaleza de la mercancía Nature de la marchandise Nature of the goods 9 PIEZAS ACCES	N.º estadístico N.º statistique Statistical number 10	Peso bruto Kg. Poids brut Kg. Gross weight in Kg 11 10.474kg	Volumen m3 Cubage m3 Volume in m3 12																					
Clase Class 13			Chiffre Number 14			Lettre Letter (ADR)																						
Instrucciones del remitente Instructions de l'expéditeur Sender's Instructions 13			Estipulaciones particulares Conventions particulières Special agreements 19 La duración de este transporte estará sujeta a las normas establecidas en cada país en el acuerdo europeo sobre las condiciones de trabajo (Acuerdo A.E. T. R.)			A pagar por To be paid by: 20 <table><tr><td>Preco del Transporte: Carriage charges:</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Descuentos: Deductions:</td><td>-</td><td></td><td></td></tr><tr><td>Líquido / Balance Suplementos: Supplam. charges:</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Gastos accesorios: Other charges</td><td>+</td><td></td><td></td></tr><tr><td>TOTAL</td><td></td><td></td><td></td></tr></table>			Preco del Transporte: Carriage charges:				Descuentos: Deductions:	-			Líquido / Balance Suplementos: Supplam. charges:				Gastos accesorios: Other charges	+			TOTAL			
Preco del Transporte: Carriage charges:																												
Descuentos: Deductions:	-																											
Líquido / Balance Suplementos: Supplam. charges:																												
Gastos accesorios: Other charges	+																											
TOTAL																												
Forma de pago Prescriptions d'affranchissement Instructions as to payment for carriage 14 ☐ Porte pagado / Franco / Carriage paid ☐ Porte debido / Non franco / Carriage forward			Reembolso / Remboursement / Cash on delivery 15			Recebo de la mercancía / Marchandises reçues Goods received 24 1-1 NOV 2024 Recibido con reserva de "Verifica su calidad e quantità"																						
Formalizado en Etablie á Established in 21 Mieres 04/11/24			Firma y sello del transportista Signature et timbre du transporteur Signature and stamp of the carrier 23 Luis Rodríguez Barrera NIF 71415670-A C/ Sarajevo 3, 2ª Tel. 678556126 08820 El Prat de Llobregat (BCN) Luis.ropa70@gmail.com			Firma y sello del consignatario Signature et timbre du destinataire Signature and stamp of the consignee 22 PMG PMG Asturias Powder Metal, S.A.U. Pol. Ind. Vega de Baiña, s/n, E-33682 Mieres Firma y sello del remitente Signature et timbre de l'expéditeur Signature and stamp of the sender																						

AL 01904

En el caso de mercancías peligrosas, indicar, además de la certificación reglamentaria, en la última línea del cuadro, la clase, la cifra y en su caso la letra.
En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification éventuelle, à la dernière ligne du cadre: la classe, le chiffre et le cas échéant, la lettre.
In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any.